



LEGISLAR

El *Diccionari de la llengua catalana* de l'Institut d'Estudis Catalans defineix *legislar* com 'fer o establir una llei o lleis'. El *Diccionari jurídic català* repeteix aquesta definició quasi textualment, amb una petita ampliació: 'elaborar, fer o establir una llei o lleis'.

El DIEC també assenyala que *legislar* és un verb intransitiu; per tant, l'objecte de l'acció de legislar no pot ser introduït directament, sinó mitjançant una preposició que generalment és *sobre*.

✘ El Parlament ha legislat el règim jurídic de les administracions públiques.

✔ El Parlament ha legislat sobre el règim jurídic de les administracions públiques.

El complement també pot ser introduït per les expressions *en l'àmbit de* i *en matèria de*.

✘ El Parlament fa avinent la seva competència per a legislar els tributs propis.

✔ El Parlament fa avinent la seva competència per a legislar en l'àmbit dels tributs propis.

Atès que el verb *legislar* és intransitiu, no es pot usar en passiva. En aquests casos, cal refer la frase fins a trobar una solució satisfactòria.

✘ La maternitat subrogada ha de ser legislada, no prohibida.

✔ S'ha de legislar sobre la maternitat subrogada, en comptes de prohibir-la.

✔ Pel que fa a la maternitat subrogada, s'ha de legislar, no prohibir.